

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

THURSDAY, APRIL 7, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 7th day of April, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Karandaketiyaehena, situate in the village of Denagama, in the Kandaboda pattuwa of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent about 22 acres 2 roods and 10 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Ihaladeniya-atmaga claimed by Garahinge Babandrisa and others; on the east by Kekunagaha-ara separating it from Ihaladeniya belonging to Garahinge Babandrisa, Denagama tank, Gedarawelahena belonging to Crown, and a portion of Karandaketiyaehena claimed by Garahinge Babandrisa and others; on the south by Iddagodayawatta claimed by Garahinge Babandrisa and others; on the west by Habbagaha-ara separating it from Habbagaha-arahena belonging to Crown and by the Kekunagaha-ara separating it from Ilukmandiyahena belonging to Crown—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 7th day of July, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

මෙ සමග අමුතා තිබෙන සිතියමේ පෙනෙනාසාර දකුණුපලාතට අසිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ කන්ද බඩපත්තුවේ දෙනගම යන ගමේ තිබෙන අක්කර 22කුත්, රූ 2කුත් පර්ච් 10ක් පමණ බිම්මාසිස ඇති කරදකැටියේ ගේතට මාසිම්: උතුරෙන් ගරහින්ගේ බඩන්දිරිසා සහ නවත් අග අසිතිවාසිකම් කිසින ඉහලදෙසින් අත්මගද, නැගෙනහිරෙන් ගරහින්ගේ බඩන්දිරිසාව අසිති ඉහල දෙසින් වෙන්කරන්නාවූ කැකුනගහආරද, දෙනගම වැවද, රජසන්නක ගෙදරවෙලේ ගේතද, ගරහින්ගේ බඩන්දිරිසා සහ නවත් අග අසිතිවාසිකම් කිසින කරදකැටියේ ගේතේ පංගුවන්ද, දකුණෙන් ගරහින්ගේ බඩන්දිරිසා සහ නවත් අග අසිතිවාසිකම් කිසින ඉද්දගොඩවත්තද, බස්නා ඉරෙන් රජසන්නක හබ්බගහආරේ ගේතෙන් වෙන්කරන්නාවූ හබ්බගහආරද, රජසන්නක ඉඩක් මන්සිමේ ගේතෙන් වෙන්කරන්නාවූ කැකුනගහආරද යන මෙහි සතර මාසිම් තුල තිබෙන ඉහතකී ඉඩමට අසිතිවාසිකම් කිසින සිටින ගම් අග ඇතුළතම මෙවන් පටන් ගෙවත් වම් 1898 ක්වූ අප්‍රේල් මස 7 වෙනි දින පටන් ගන්නාසරක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිට ඇති ඉහතකී ඉඩමට අසිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොගෙදුනොත් වම් 1897කේ නොමැර 1 කේ ආඥපනතේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුලාදාහි ධානාන්තරය දරණ පෝත් පැන්රි එවිස් යන මට වම් 1897කේ නොමැර 1කේ ආඥපනතෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම් පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී ගෙවත් වම් 1898වේ ජූලි මස 7 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම අණවුවී පත්කන ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශ කරණ බව මෙයින් දන්වමි.

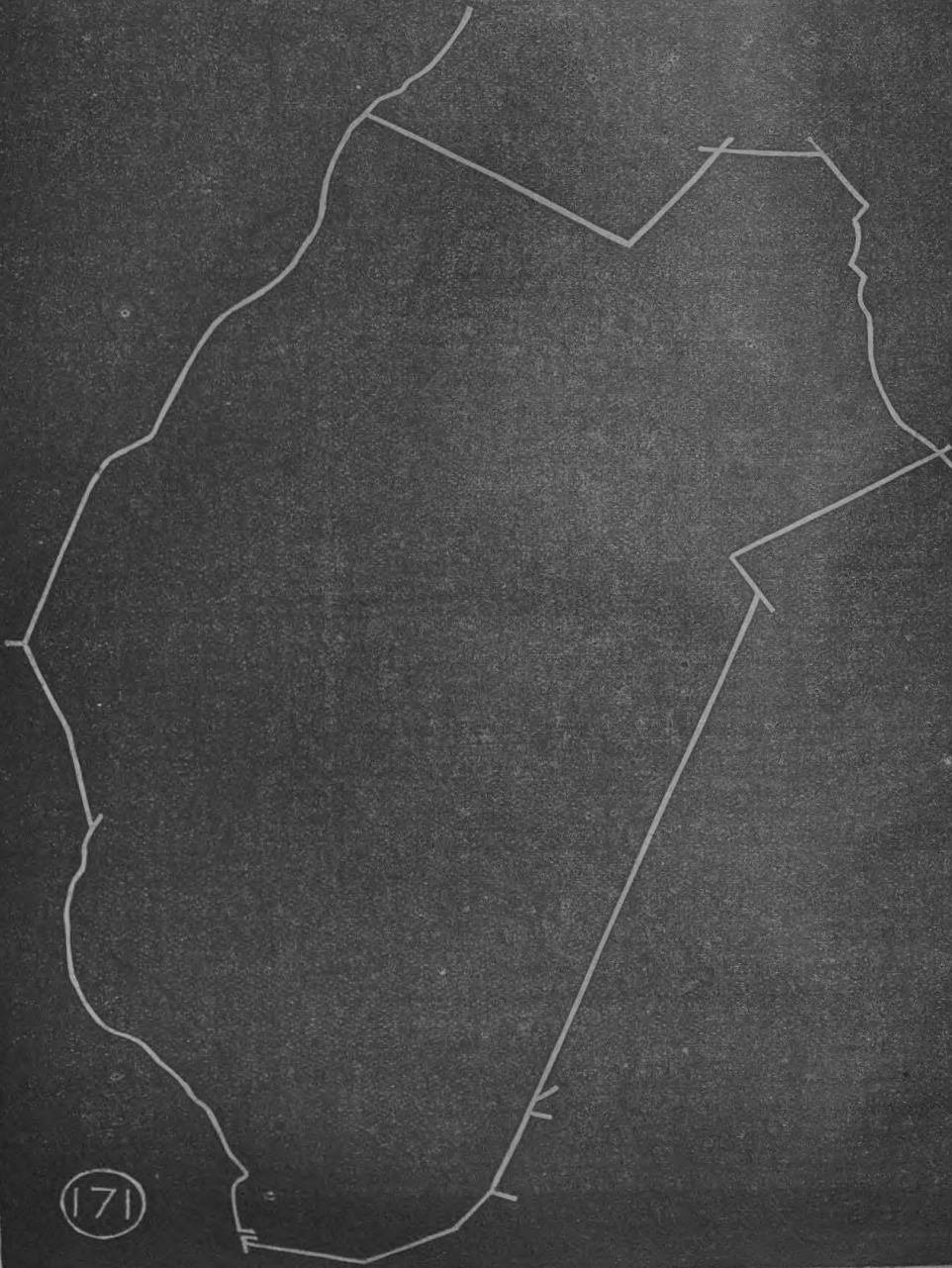
ජේ. පී. එවිස්, වම් 1897කේ නොමැර 1කේ ආඥපනතේ ප්‍රකාරයට ධානාන්තරය ලත් මුලාදාහි ය වම් 10.

இந்தால் யாவருமறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898: ம் (ஹ) சித்திரைமீ 7 ர் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென் மாகாணத்தின் மாததுறை டிஸ்திரிக்டில் கந்தபொடபத்துவைச்சேர்ந்த தென்கம யென்னும் கிராமத்திலுள்ள காரந்தகெடியேகேன யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோடணத்திருக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 22 ஏக்கர் 2 றூட் 10 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்குக்கு-கரகிங்கே பபன் திரிசாவும் சில பேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் இகலதெனியே அத்தமக; கிழக்குக்கு-கரகிங்கே பபன் திரிசுடையது இகலதெனியிலிருந்து அது பிரிக்கப்படுகிறது கெருணககஜூர, தென்கமருவும் அரசாட்சிக்குள்ள கெதரவேலேகேன, கரகிங்கே பபன் திரிசும் சில பேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் கரந்தகெடியேகேனையுடையது பாத; தெற்குக்கு-கரகிங்கே பபன் திரிசும் சில பேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் இத்தகொடயாவத்த; மேற்குக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கப்பககஜூரேகேனிருந்து அது பிரிக்கப்படுகிறது கப்பககஜூர, அரசாட்சிக்குள்ள இலுக்கம்ண்டியேகேனிருந்து அது பிரிக்கப்படுகிறது கெருணககஜூர: இந்த எல்லைகளுகுளுடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறை எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம் பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ரி லுவிஸ் ஆகிய நான் 1897-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தகொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆடிமீ 7 ர் திகதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பீ. லுவிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

16



171